

XII  
DIE ORGANE  
XI. LEGISLATURPERIODE  
IN DER PROVINZ  
BOZEN



AUTONOME PROVINZ  
BOZEN



## XI. LEGISLATURPERIODE

Wahlkreis Bozen: Nr. 35

1. <b>Achmüller Erich</b>	<b>VII. - VIII. - IX. - X. - XI.</b>
2. <b>Atz Roland</b>	<b>XI. - XII.</b>
3. <b>Benedikter Alfons</b>	<b>I. - II. - III. - IV. - V. - VI. - VII. - VIII. - IX. - X. - XI.</b>
4. <b>Benussi Ruggero</b>	<b>X. - XI.</b>
5. <b>Berger Johann Karl (Hans)</b>	<b>XI. - XII. - XIII. - XIV.</b>
6. <b>Bolzonello Marco</b>	<b>X.* - XI.</b>
<b>Brugger Siegfried</b>	<b>X. - XI.*</b>
7. <b>Cigolla Luigi</b>	<b>XI. - XII. - XIII.</b>
8. <b>Denicolò Herbert Georg</b>	<b>XI. - XII. - XIII.</b>
9. <b>Di Puppò Michele</b>	<b>XI. - XII.</b>
10. <b>Durnwalder Alois (Luis)</b>	<b>VII. - VIII. - IX. - X. - XI. - XII. - XIII. - XIV.</b>
11. <b>Feichter Arthur Josef</b>	<b>X. - XI. - XII.</b>
12. <b>Frasnelli Hubert</b>	<b>IX. - X. - XI.</b>
13. <b>Frick Werner</b>	<b>X. - XI. - XII. - XIII.</b>
14. <b>Holzmann Giorgio</b>	<b>X. - XI. - XII. - XIII.*</b>
15. <b>Hosp Bruno</b>	<b>IX. - X. - XI. - XII.</b>
16. <b>Ianieri Franco</b>	<b>XI.*</b>
17. <b>Kasslatter Mur Sabina</b>	<b>XI. - XII. - XIII. - XIV.</b>
18. <b>Klotz Eva</b>	<b>IX. - X. - XI. - XII. - XIII. - XIV.</b>
19. <b>Kofler Alois</b>	<b>X. - XI. - XII.*</b>
20. <b>Kury Cristina Anna Berta</b>	<b>XI. - XII. - XIII.</b>

# DIE LANDTAGSABGEORDNETEN

21. Laimer Michael Josef (Michl)	XI. - XII. - XIII. - XIV.
22. Leitner Pius	XI. - XII. - XIII. - XIV.
Magnabosco Armando	XI.*
23. Mayr Christine	XI.
24. Mayr Josef (Sepp)	VI. - VII. - VIII. - IX. - X. - XI.
25. Messner Siegfried	VIII. - IX. - XI.* - XII.
26. Minniti Mauro	XI.* - XII. - XIII. - XIV.
Mitolo Pietro	VII. - VIII. - IX. - X.* - XI.*
27. Montefiori Umberto	XI.
28. Munter Hanspeter	XI. - XII. - XIII. - XIV.*
29. Pahl Franz Arthur	IX. - X. - XI. - XII. - XIII.
30. Peterlini Oskar	VIII. - IX. - X. - XI.
31. Saurer Otto	IX. - X. - XI. - XII. - XIII.
32. Tarfusser Ulrike	XI.*
33. Viola Romano	X. - XI.
Waldner Christian	XI.*
34. Willeit Carlo	XI. - XII.
35. Zendron Alessandra	X.* - XI. - XII.

*MESSNER Siegfried* ersetzt am 18. März 1994 den Abg. Siegfried BRUGGER, der bei den Parlamentswahlen kandidiert.

*MINNITI Mauro* ersetzt am 19. April 1994 den Abg. Pietro MITOLO, der in die Abgeordnetenversammlung gewählt worden ist.

*IANIERI Franco* ersetzt am 4. Juli 1995 den verstorbenen Abg. Armando MAGNABOSCO.

*TARFUSSER Ulrike* ersetzt am 19. Februar 1997 den verstorbenen Abg. Christian WALDNER.

- Am 14. Dezember 1993 hat der Landtag Sabina KASSLATTER MUR zur Landtagspräsidentin, Michele DI PUPPO zum Vizepräsidenten und Arthur Josef FEICHTER, Michael Josef (Michl) LAIMER und Cristina Anna Berta KURY zu Präsidialsekretären gewählt.
  
- Am 11. Februar 1994 hat der Landtag Alessandra ZENDRON anstelle von Michele DI PUPPO, der zum Landesrat gewählt wurde, zur Landtagsvizepräsidentin und Johann Karl (Hans) BERGER anstelle von Michael Josef (Michl) LAIMER, der zum Landesrat ernannt wurde, zum Präsidialsekretär gewählt.
  
- Am 8. März 1994 hat der Landtag Roland ATZ anstelle der zurückgetretenen Cristina Anna Berta KURY zum Präsidialsekretär gewählt.
  
- Am 14. Juni 1996 hat der Landtag Umberto MONTEFIORI zum Landtagspräsidenten und Sabina KASSLATTER MUR zur Vizepräsidentin gewählt.

Mitglieder	Landtagsfraktion	Bekleidetes Amt
<b>KASSLATTER MUR Sabina</b>	S.V.P.	<b>Präsidentin</b> (14. Dezember 1993 - 13. Juni 1996)  Vizepräsidentin (14. Juni 1996 - 16. Dezember 1998)
<b>MONTEFIORI Umberto</b>	Lega Nord - Alto Adige Südtirol  <i>Änderung der Benennung am 1. November 1996: Italia Federale</i>  <i>und am 1. Jänner 1998: Rinnovamento Italiano</i>	<b>Präsident</b> (14. Juni 1996 - 16. Dezember 1998)
DI PUPPO Michele	P.P. - Partito Popolare	Vizepräsident (14. Dezember 1993 - 10. Februar 1994)
ZENDRON Alessandra	GAF/GVA	Vizepräsidentin (11. Februar 1994 - 13. Juni 1996)
ATZ Roland	S.V.P.	Präsidialsekretär (8. März 1994 - 16. Dezember 1998)

# DAS PRÄSIDIUM

Mitglieder	Landtagsfraktion	Bekleidetes Amt
BERGER Johann Karl (Hans)	S.V.P.	Präsidentalsekretär (11. Februar 1994 - 16. Dezember 1998)
FEICHTER Arthur Josef	S.V.P.	Präsidentalsekretär (14. Dezember 1993 - 16. Dezember 1998)
KURY Cristina Anna Berta	GAF/GVA	Präsidentalsekretärin (14. Dezember 1993 - 7. März 1994)
LAIMER Michael Josef (Michl)	S.V.P.	Präsidentalsekretär (14. Dezember 1993 - 10. Februar 1994)

Landtagsfraktion	Fraktionsvorsitzender
Die Freiheitlichen	<b>WALDNER Christian</b> (14. Dezember 1993 - 31. Mai 1995) <b>LEITNER Pius</b> (1. Juni 1995 - 16. Dezember 1998)
<b>DIE LIBERALEN</b> (Liberale Fraktion) - Freie demokratische Bewegung  <i>Änderung der Benennung der Fraktion am 1. Dezember 1996: Bündnis '98</i>	<b>WALDNER Christian</b> (1. Juni 1995 - 15. Februar 1997)
<b>GAF/GVA</b> (Grün Alternative Fraktion / Gruppo Verdi Alternativi)	<b>ZENDRON Alessandra</b> (14. Dezember 1993 - 7. März 1994) <b>KURY Cristina Anna Berta</b> (8. März 1994 - 16. Dezember 1998)
Indipendenti/Unabhängige	<b>PETERLINI Oskar</b> (1. November 1996 - 30. November 1996)
Ladins	<b>WILLEIT Carlo</b> (14. Dezember 1993 - 16. Dezember 1998)
<b>Lega Nord -</b> <b>Alto Adige Südtirol</b>  <i>Änderung der Benennung der Fraktion am 1. November 1996: Italia Federale</i>  <i>und am 1. Jänner 1998: Rinnovamento Italiano</i>	<b>MONTEFIORI Umberto</b> (14. Dezember 1993 - 16. Dezember 1998)
Gemischte Fraktion	<b>BOLZONELLO Marco</b> (1. Oktober 1996 - 31. Oktober 1996)
<b>M.S.I.-D.N.</b> (Movimento Sociale Italiano - Destra Nazionale)  <i>Änderung der Benennung der Fraktion am 7. Februar 1995: Alleanza Nazionale</i>	<b>HOLZMANN Giorgio</b> (14. Dezember 1993 - 16. Dezember 1998)
<b>P.D.S.</b> (Partito Democratico della Sinistra)  <i>Änderung der Benennung der Fraktion am 1. Juli 1996: Autonomia Dinamica</i>	<b>VIOLA Romano</b> (14. Dezember 1993 - 16. Dezember 1998)

# DAS KOLLEGIUM DER FRAKTIONSVORSITZENDEN

Landtagsfraktion	Fraktionsvorsitzender
<p>P.P. - Partito Popolare</p> <p><i>Änderung der Benennung der Fraktion am 1. November 1994:</i></p> <p>P.P.I. - Partito Popolare Italiano</p>	<p><b>CIGOLLA Luigi</b> (14. Dezember 1993 - 30. Juni 1996)</p> <p><b>DI PUPPO Michele</b> (1. Juli 1996 - 16. Dezember 1998)</p>
<p>P.P.T.A.A. (Partito Popolare del Trentino-Alto Adige)</p>	<p><b>CIGOLLA Luigi</b> (1. Juli 1996 - 16. Dezember 1998)</p>
<p>S.V.P. (Südtiroler Volkspartei)</p>	<p><b>BRUGGER Siegfried</b> (14. Dezember 1993 - 18. März 1994)</p> <p><b>FRASNELLI Hubert</b> (19. März 1994 - 31. August 1998)</p> <p><b>MESSNER Siegfried</b> (1. September 1998 - 16. Dezember 1998)</p>
<p>Union für Südtirol</p>	<p><b>KLOTZ Eva</b> (14. Dezember 1993 - 16. Dezember 1998)</p>
<p>Unione di Centro per l'Alto Adige</p> <p><i>Änderung der Benennung der Fraktion am 1. Juli 1997:</i></p> <p>I Liberali - Unione di Centro Liberale</p>	<p><b>MAGNABOSCO Armando</b> (14. Dezember 1993 - 16. Juni 1995)</p> <p><b>IANIERI Franco</b> (4. Juli 1995 - 16. Dezember 1998)</p>
<p>Unitalia - Movimento per l'Alto Adige</p>	<p><b>BOLZONELLO Marco</b> (1. November 1996 - 16. Dezember 1998)</p>



Landtagsfraktion	Mitglieder
<p><b>Die Freiheitlichen</b></p> <p>13. Dezember 1993 - 16. Dezember 1998</p>	<p>LEITNER Pius, TARFUSSER Ulrike <i>ab 19. Februar 1997</i>, WALDNER Christian <i>bis 31. Mai 1995</i></p> <p>WALDNER Christian <i>scheidet aus der Fraktion aus und bildet die Fraktion DIE LIBERALEN (Liberale Fraktion) - Freie demokratische Bewegung</i></p>
<p><b>DIE LIBERALEN (Liberale Fraktion) - Freie demokratische Bewegung</b></p> <p><i>Änderung der Benennung der Fraktion am 1. Dezember 1996:</i> <b>Bündnis '98</b> 1. Juni 1995 - 15. Februar 1997</p>	<p>WALDNER Christian <i>bis 15. Februar 1997</i></p> <p>TARFUSSER Ulrike <i>rückt am 19. Februar 1997 dem Abg. WALDNER Christian nach und schließt sich den Freiheitlichen an</i></p>
<p><b>GAF/GVA</b> (Grün Alternative Fraktion - Gruppo Verdi Alternativi) 13. Dezember 1993 - 16. Dezember 1998</p>	<p>KURY Cristina Anna Berta, ZENDRON Alessandra</p>
<p><b>Indipendenti / Unabhängige</b> 1. November 1996 - 30. November 1996</p>	<p>PETERLINI Oskar</p>
<p><b>Ladins</b> 13. Dezember 1993 - 16. Dezember 1998</p>	<p>WILLEIT Carlo</p>
<p><b>Lega Nord - Alto Adige Südtirol</b></p> <p><i>Änderung der Benennung der Fraktion am 1. November 1996:</i> <b>Italia Federale</b></p> <p><i>und am 1. Jänner 1998:</i> <b>Rinnovamento Italiano</b> 13. Dezember 1993 - 16. Dezember 1998</p>	<p>MONTEFIORI Umberto</p>
<p><b>Gemischte Fraktion</b> 1. Oktober 1996 - 31. Oktober 1996</p>	<p>BOLZONELLO Marco</p>
<p><b>M.S.I.-D.N.</b> (Movimento Sociale Italiano - Destra Nazionale)</p> <p><i>Änderung der Benennung der Fraktion am 7. Februar 1995:</i> <b>Alleanza Nazionale</b> 13. Dezember 1993 - 16. Dezember 1998</p>	<p>BENUSSI Ruggero, BOLZONELLO Marco <i>bis 30. September 1996</i>, HOLZMANN Giorgio, MITOLO Pietro <i>bis 19. April 1994</i></p> <p>MINNITI Mauro <i>rückt am 19. April 1994 dem Abg. MITOLO Pietro nach</i></p> <p>BOLZONELLO Marco <i>scheidet aus der Fraktion aus und schließt sich der gemischten Fraktion an</i></p>

# DIE LANDTAGSFRAKTIONEN

Landtagsfraktion	Mitglieder
<p><b>P.D.S.</b> (Partito Democratico della Sinistra)</p> <p><i>Änderung der Benennung der Fraktion am 1. Juli 1996:</i> <b>Autonomia Dinamica</b> 13. Dezember 1993 - 16. Dezember 1998</p>	<p>VIOLA Romano</p>
<p><b>P.P. - Partito Popolare</b></p> <p><i>Änderung der Benennung der Fraktion am 1. November 1994:</i> <b>P.P.I. - Partito Popolare Italiano</b> 13. Dezember 1993 - 16. Dezember 1998</p>	<p>CIGOLLA Luigi <i>bis 30. Juni 1996</i>, DI PUPPO Michele</p> <p>CIGOLLA Luigi <i>scheidet aus der Fraktion aus und bildet die Fraktion Partito Popolare del Trentino-Alto Adige</i></p>
<p><b>P.P.T.A.A.</b> (Partito Popolare del Trentino-Alto Adige) 1. Juli 1996 - 16. Dezember 1998</p>	<p>CIGOLLA Luigi</p>
<p><b>S.V.P.</b> (Südtiroler Volkspartei)</p> <p>13. Dezember 1993 - 16. Dezember 1998</p>	<p>ACHMÜLLER Erich, ATZ Roland, BERGER Johann Karl (Hans), BRUGGER Siegfried <i>bis 18. März 1994</i>, DENICOLÒ Herbert Georg, DURNWALDER Alois (Luis), FEICHTER Arthur Josef, FRASNELLI Hubert, FRICK Werner, HOSP Bruno, KASSLATTER MUR Sabina, KOFLER Alois, LAIMER Michael Josef (Michl), MAYR Christine, MAYR Josef (Sepp), MUNTER Hanspeter, PAHL Franz Arthur, PETERLINI Oskar <i>bis 31. Oktober 1996 und ab 1. Dezember 1996</i>, SAURER Otto</p> <p>MESSNER Siegfried <i>rückt am 18. März 1994 dem Abg. BRUGGER Siegfried nach</i></p> <p>PETERLINI Oskar <i>scheidet aus der Fraktion aus und bildet die Fraktion Independenti/Unabhängige; dann kehrt er zur Fraktion zurück</i></p>
<p><b>Union für Südtirol</b> 13. Dezember 1993 - 16. Dezember 1998</p>	<p>BENEDIKTER Alfons, KLOTZ Eva</p>
<p><b>Unione di Centro per l'Alto Adige</b></p> <p><i>Änderung der Benennung der Fraktion am 1. Juni 1997:</i> <b>I Liberali - Unione di Centro Liberale</b> 13. Dezember 1993 - 16. Dezember 1998</p>	<p>MAGNABOSCO Armando <i>bis 16. Juni 1995</i></p> <p>IANIERI Franco <i>rückt am 4. Juli 1995 dem Abg. MAGNABOSCO Armando nach</i></p>
<p><b>Unitalia - Movimento per l'Alto Adige</b> 1. November 1996 - 16. Dezember 1998</p>	<p>BOLZONELLO Marco</p>

## ERSTE: ALLGEMEINE ANGELEGENHEITEN, UNTERRICHT, SPORT

- Tag der Einsetzung: 9. März 1994
- Wahl der in der Kommission zu vergebenden Ämter: 17. März 1994

Mitglieder	Bekleidetes Amt
DENICOLÒ Herbert Georg	Effektives Mitglied (9. März 1994 - 16. März 1994) <b>Präsident</b> (17. März 1994 - 16. Dezember 1998)
KLOTZ Eva	Effektives Mitglied (9. März 1994 - 16. März 1994) Vizepräsidentin (17. März 1994 - 16. Dezember 1998)
PAHL Franz Arthur	Effektives Mitglied (9. März 1994 - 16. März 1994) Schriftführer (17. März 1994 - 16. Dezember 1998)
ATZ Roland	Effektives Mitglied (9. März 1994 - 12. April 1994)
FRASNELLI Hubert	Effektives Mitglied (9. März 1994 - 16. Dezember 1998)
HOLZMANN Giorgio	Effektives Mitglied (3. Mai 1994 - 4. Juli 1995) <i>ernannt anstelle von Mitolo Pietro</i>
IANIERI Franco	Effektives Mitglied (5. Juli 1995 - 16. Dezember 1998) <i>ernannt anstelle von Magnabosco Armando</i>
MAGNABOSCO Armando	Effektives Mitglied (9. März 1994 - 16. Juni 1995)
MESSNER Siegfried	Effektives Mitglied (13. April 1994 - 16. Dezember 1998) <i>ernannt anstelle von Atz Roland</i>
MINNITI Mauro	Effektives Mitglied (5. Juli 1995 - 16. Dezember 1998) <i>ernannt anstelle von Holzmann Giorgio</i>
MITOLO Pietro	Effektives Mitglied (9. März 1994 - 19. April 1994)

# DIE GESETZGEBUNGSKOMMISSIONEN

## ZWEITE:

### LANDWIRTSCHAFT, UMWELTSCHUTZ, RAUMORDNUNG UND WIRTSCHAFTPLANUNG

■ Tag der Einsetzung: 9. März 1994

■ Wahl der in der Kommission zu vergebenden Ämter: 17. März 1994

Mitglieder	Bekleidetes Amt
FEICHTER Arthur Josef	Effektives Mitglied (9. März 1994 - 16. März 1994) <b>Präsident</b> (17. März 1994 - 16. Dezember 1998)
BERGER Johann Karl (Hans)	Effektives Mitglied (9. März 1994 - 16. März 1994) Vizepräsident (17. März 1994 - 16. Dezember 1998)
BOLZONELLO Marco	Effektives Mitglied (9. März 1994 - 16. März 1994) Schriftführer (17. März 1994 - 16. Dezember 1998)
FRASNELLI Hubert	Effektives Mitglied (9. März 1994 - 16. Dezember 1998)
IANIERI Franco	Effektives Mitglied (2. Juli 1996 - 16. Dezember 1998) <i>ernannt anstelle von Montefiori Umberto</i>
LEITNER Pius	Effektives Mitglied (9. März 1994 - 16. Dezember 1998)
MAYR Christine	Effektives Mitglied (9. März 1994 - 16. Dezember 1998)
MONTEFIORI Umberto	Effektives Mitglied (9. März 1994 - 13. Juni 1996)

## DRITTE:

### FINANZEN UND VERMÖGEN, ÖFFENTLICHE ARBEITEN, INDUSTRIE, HANDEL, HANDWERK, FREMDENVERKEHR

- Tag der Einsetzung: 9. März 1994
- Wahl der in der Kommission zu vergebenden Ämter: 16. März 1994

Mitglieder	Bekleidetes Amt
BERGER Johann Karl (Hans)	Effektives Mitglied (9. März 1994 - 15. März 1994) <b>Präsident</b> (16. März 1994 - 16. Dezember 1998)
ATZ Roland	Effektives Mitglied (9. März 1994 - 15. März 1994) Vizepräsident (16. März 1994 - 16. Dezember 1998)
BENUSSI Ruggero	Effektives Mitglied (9. März 1994 - 15. März 1994) Schriftführer (16. März 1994 - 16. Dezember 1998)
MONTEFIORI Umberto	Effektives Mitglied (9. März 1994 - 13. Juni 1996)
MUNTER Hanspeter	Effektives Mitglied (9. März 1994 - 16. Dezember 1998)
PETERLINI Oskar	Effektives Mitglied (9. März 1994 - 16. Dezember 1998)
TARFUSSER Ulrike	Effektives Mitglied (10. April 1997 - 16. Dezember 1998) <i>ernannt anstelle von Waldner Christian</i>
WALDNER Christian	Effektives Mitglied (9. März 1994 - 15. Februar 1997)
ZENDRON Alessandra	Effektives Mitglied (2. Juli 1996 - 16. Dezember 1998) <i>ernannt anstelle von Montefiori Umberto</i>

# DIE GESETZGEBUNGSKOMMISSIONEN

## VIERTE:

### ARBEIT, WOHNBAU, ÖFFENTLICHE FÜRSORGE UND WOHLFAHRT, GESUNDHEITSWESEN, KOMMUNIKATIONS- UND TRANSPORTWESEN

■ Tag der Einsetzung: 9. März 1994

■ Wahl der in der Kommission zu vergebenden Ämter: 17. März 1994 und 19. Mai 1994

Mitglieder	Bekleidetes Amt
MAYR Christine	Effektives Mitglied (9. März 1994 - 16. März 1994) <b>Präsidentin</b> (17. März 1994 - 16. Dezember 1998)
BENEDIKTER Alfons	Effektives Mitglied (9. März 1994 - 16. März 1994) Vizepräsident (17. März 1994 - 16. Dezember 1998)
HOLZMANN Giorgio	Effektives Mitglied (9. März 1994 - 16. März 1994) Schriftführer (17. März 1994 - 3. Mai 1994)
MINNITI Mauro	Effektives Mitglied (4. Mai 1994 - 18. Mai 1994) <i>ernannt anstelle von Holzmann Giorgio</i> Schriftführer (19. Mai 1994 - 16. Dezember 1998)
ATZ Roland	Effektives Mitglied (1. Dezember 1994 - 16. Dezember 1998) <i>ernannt anstelle von Peterlini Oskar</i>
DENICOLÒ Herbert Georg	Effektives Mitglied (9. März 1994 - 16. Dezember 1998)
MUNTER Hanspeter	Effektives Mitglied (9. März 1994 - 16. Dezember 1998)
PETERLINI Oskar	Effektives Mitglied (9. März 1994 - 30. November 1994)
ZENDRON Alessandra	Effektives Mitglied (9. März 1994 - 16. Dezember 1998)

# LANDESHAUPTMANN DURNWALDER

11. Februar 1994 - 3. Februar 1999

- Am 11. Februar 1994 hat der Landtag den Landeshauptmann Alois (Luis) DURNWALDER, die Landesräte der deutschen Sprachgruppe Erich ACHMÜLLER, Werner FRICK, Bruno HOSP, Alois KOFLER, Michael Josef (Michl) LAIMER, Josef (Sepp) MAYR und Otto SAURER und die Landesräte der italienischen Sprachgruppe Luigi CIGOLLA, Michele DI PUPPO und Romano VIOLA gewählt. Otto SAURER wurde zum Landeshauptmannstellvertreter der deutschen Sprachgruppe und Michele DI PUPPO zum Vizepräsidenten der italienischen Sprachgruppe gewählt. Landeshauptmann Alois (Luis) DURNWALDER hat Landesrat Otto SAURER für den Fall seiner Abwesenheit zu seinem Stellvertreter bestellt.

Mitglieder	Landtagsfraktion	Bekleidetes Amt und Zuständigkeiten
DURNWALDER Alois (Luis)	S.V.P.	<p><b>Landeshauptmann</b> (11. Februar 1994 - 3. Februar 1999)</p> <p><i>Mit dem Dekret vom 14. Februar 1994, Nr. 4/2000 behält sich der Landeshauptmann folgende Zuständigkeiten vor: die von Art. 4 des Landesgesetzes vom 23. April 1992, Nr. 10 vorgesehenen Zuständigkeiten sowie die Behandlung der Sachbereiche des Ressorts „örtliche Körperschaften, Brand- und Zivilschutz, Forstwirtschaft, Wasserschutzbauten, Land- und forstwirtschaftliches Versuchswesen“ mit den Abteilungen: Örtliche Körperschaften, Landesinstitut für Statistik; Brand- und Zivilschutz; Forstwirtschaft; Land- und forstwirtschaftliches Versuchswesen</i></p> <p><i>Mit dem Dekret vom 26. Juni 1996, Nr. 31/20 hat der Landeshauptmann die Bezeichnung einiger Ressorts neu festgelegt und die Zuständigkeiten unter den Landesräten neu aufgeteilt, wobei er sich folgende Zuständigkeiten vorbehalten hat: Zuständigkeiten betreffend die Generaldirektion mit den Abteilungen: Präsidium, Zentrale Dienste, Anwaltschaft des Staates, Landesinstitut für Statistik und EU-Angelegenheiten sowie die Zuständigkeiten des Ressorts “Örtliche Körperschaften, Brand- und Zivilschutz, Forstwirtschaft, Wasserschutzbauten, Land- und forstwirtschaftliches Versuchswesen” mit den Abteilungen: Örtliche Körperschaften, Brand- und Zivilschutz; Forstwirtschaft und Land- und forstwirtschaftliches Versuchswesen</i></p>
SAURER Otto	S.V.P.	Vom Landeshauptmann im Falle seiner Abwesenheit bestellter Landeshauptmannstellvertreter und Landesrat für: Zuständigkeiten betreffend das Ressort “deutsche und ladinische Berufsausbildung, Gesundheit und Soziales” mit den Abteilungen: deutsche und ladinische Berufsausbildung; Gesundheitswesen; Sozialwesen (11. Februar 1994 - 3. Februar 1999)

# DIE LANDESREGIERUNG

Mitglieder	Landtags- fraktion	Bekleidetes Amt und Zuständigkeiten
DI PUPPO Michele	P.P. - Partito Popolare  <i>Änderung der Benennung am 1. November 1994:</i> P.P.I. - Partito Popolare Italiano	Landeshauptmannstellvertreter und Landesrat für:  Zuständigkeiten betreffend das Ressort “Rechnungsamt, Verkehr und Transportwesen” mit den Abteilungen: Rechnungsamt; Verkehr und Transportwesen (11. Februar 1994 - 25. Juni 1996)  Zuständigkeiten betreffend das Ressort “Finanzen und Haushalt, Verkehr und Transportwesen” mit den Abteilungen: Finanzen und Haushalt sowie Verkehr und Transportwesen (26. Juni 1996 - 3. Februar 1999)
ACHMÜLLER Erich	S.V.P.	Landesrat für:  Zuständigkeiten betreffend das Ressort “Arbeit, Umwelt- und Landschaftsschutz” mit den Abteilungen: Landeslabors; Arbeit; Landschafts- und Naturschutz; Umwelt und Arbeitsschutz (11. Februar 1994 - 25. Juni 1996)  Zuständigkeiten betreffend das Ressort “Arbeit” mit der Abteilung: Arbeit (26. Juni 1996 - 3. Februar 1999)
CIGOLLA Luigi	P.P. - Partito Popolare  <i>Änderung der Benennung am 1. November 1994:</i> P.P.I. - Partito Popolare Italiano  <i>und am 1. Juli 1996:</i> P.P.T.A.A.	Landesrat für: Zuständigkeiten betreffend das Ressort “Italienische Schule und Kultur und Wohnbau” mit den Abteilungen: Italienische Schule und Kultur; Schulamt für die italienische Schule; Wohnbau (11. Februar 1994 - 3. Februar 1999)
FRICK Werner	S.V.P.	Landesrat für: Zuständigkeiten betreffend das Ressort “Handwerk, Handel und Fremdenverkehr” mit den Abteilungen: Handwerk; Handel; Fremdenverkehr (11. Februar 1994 - 3. Februar 1999)
HOSP Bruno	S.V.P.	Landesrat für: Zuständigkeiten betreffend das Ressort “Denkmalpflege, deutsche und ladinische Schule und Kultur” mit den Abteilungen: Denkmalpflege; deutsche und ladinische Schule und Kultur; Schulamt für die deutsche Schule; Schulamt für die ladinische Schule (11. Februar 1994 - 3. Februar 1999)



Mitglieder	Landtagsfraktion	Bekleidetes Amt und Zuständigkeiten
KOFLER Alois	S.V.P.	Landesrat für: Zuständigkeiten betreffend das Ressort "Bauten- und Vermögensverwaltung, Raumordnung" mit den Abteilungen: Bauten- und Vermögensverwaltung; Informationstechnik; Hochbau und technischer Dienst; Straßen- und Anlagenbau; Raumordnung (11. Februar 1994 - 3. Februar 1999)
LAIMER Michael Josef (Michl)	S.V.P.	Landesrat für: Zuständigkeiten betreffend das Ressort "Wasserwirtschaft und Energie" mit der Abteilung: Wasserwirtschaft und Wasserschutzbauten (11. Februar 1994 - 25. Juni 1996) Zuständigkeiten betreffend das Ressort "Landschafts- und Naturschutz, Wasserwirtschaft und Energie" mit den Abteilungen: Wasserwirtschaft und Wasserschutzbauten; Landschafts- und Naturschutz; Landesagentur für Umweltschutz; Arbeitsschutz (26. Juni 1996 - 3. Februar 1999)
MAYR Josef (Sepp)	S.V.P.	Landesrat für: Zuständigkeiten betreffend das Ressort "Landwirtschaft" mit den Abteilungen: Berufsausbildung in der Land- und Forstwirtschaft; Landwirtschaft (11. Februar 1994 - 3. Februar 1999)
VIOLA Romano	P.D.S. <i>Änderung der Benennung am 1. Juli 1996:</i> Autonomia Dinamica	Landesrat für: Zuständigkeiten betreffend das Ressort "Personal, Industrie und Berufsausbildung in italienischer Sprache" mit den Abteilungen: Personal; Berufsausbildung in italienischer Sprache; Industrie (11. Februar 1994 - 3. Februar 1999)

### Dekrete betreffend die Aufteilung der Zuständigkeiten unter den einzelnen Landesräten:

- Dekret des Landeshauptmanns vom 14. Februar 1994, Nr. 4/2.0 Amtsblatt vom 22. Februar 1994, Nr. 8, Seite 737
- Dekret des Landeshauptmanns vom 5. August 1994, Nr. 23/2.0 Amtsblatt vom 6. September 1994, Nr. 40, Seite 4.246
- Dekret des Landeshauptmanns vom 26. Juni 1996, Nr. 31/2.0 Amtsblatt vom 16. Juli 1996, Nr. 32, Seite 5

Regionalrat Trentino-Südtirol

© Copyright 2011

Alle Rechte vorbehalten; sämtliche Verwendung der Texte ist nur mit Verweis auf die Quelle gestattet

Texte: Generalsekretariat des Regionalrates

Externe Zusammenarbeit: Frau Dr. Enrica Rigotti

Graphisches Konzept: studiobiquattro

Editing und graphische Gestaltung: BQE Edizioni

Veröffentlicht im August 2011